

Kuro no Maou.

Volume 6. Towards Spada.

Chapter 83. Safe Return.

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 83

Безопасное возвращение

— Итак, только тебе удалось сбежать от них.

— Эм, один человек и одно животное.

Ай стояла перед командующим Норзом и его помощницей Сильвией в помещении штаб-квартиры.

— Дура! Это ничего не меняет!

Норз пришёл в ярость, узнав, что живыми вернулись только она со своей кошкой. К тому же эта соплячка нисколько не стеснялась и даже не делала вид, что ей стыдно.

— Пожалуйста, успокойся, — холодным тоном прошептала Сильвия, когда Норз уже был готов ударить Ай. — Она избранная любимица Кардинала, если ты поднимешь на неё руку, думаешь тебе простят такое?

— Аргх... Но всё равно это...

— У нас нет времени возиться с ней, не следует ли нам утвердить план-перехват?

— Пф, без вариантов.

Норз утихомирил свою ярость, закрыл глаза и сложил руки, всем видом пытаясь показать, что его больше не волнуют слова искательницы.

— Искательница приключений Ай, благодарю тебя за тяжёлую работу, ты можешь идти.

— Д-да.

Дав идиотский ответ, Ай вместе с Цумики покинула комнату.

— Ну, мы, наконец-то, сможем принять участие в битве, которая не будет выглядеть как бойня.

За словами Норза стояли некие скрытые ожидания.

Он не был настолько хорош, как Киевский, однако он был истинным верующим и ненавидел

демонов всем сердцем. Как назло, причина, по которой он захватывал деревни без применения большого числа солдат, заключалась в его помощнице Сильвии, которая держала его за яйца, из-за чего он не мог позволить себе буйствовать. Сильвия также довольно профессионально вела переговоры о капитуляции жителей деревень.

Способность Сильвии по захвату деревень безо всякого сопротивления была очень полезной. Норз же, в свою очередь, был полон энтузиазма и стремления «убить всех демонов и устроить им кровавую баню», поэтому «мирные» методы были для него крайне неудовлетворительными.

— Священник Киевский переусердствовал и, должно быть, заронил зёрна мятежа среди демонов.

Они уже прослышали от сумевших сбежать солдат о распятых на кресте.

Если бы они легко и просто захватили деревню Ирз, то это бы вселило страх, но его действия, наоборот, пробудили ненависть и очаги сопротивления в остальных деревнях.

— Пф, враг всего лишь какие-то вшивые искатели приключений и, неважно, демоны они или ещё кто, мы можем отправить сотни тысяч солдат, если захотим. Но, естественно, этого не потребуется, так как численности нашей группировки хватит для выполнения этой задачи.

Судя по размеру деревни, даже если все сельские жители поднимут руки вверх и сдадутся, они не сравнятся по силе с группировкой Норза.

Естественно, даже если бы сражались женщины и дети, подобно дружинникам и искателям, их всё равно набралось не больше 300.

Тем не менее, дракона или кого-то похожего группировка Норза не сможет сразить.

Поэтому Сильвия не волновалась по этому поводу, её волновало другое.

— На территории Дайдалоса им теперь некуда бежать. Я медленно, но верно прижму их в угол, и они пожалеют, что пошли против бога.

— Нет, есть место, куда они могут сбежать.

— Что?

Длинный и тонкий палец Сильвии заскользил по лежащей на столе карте, указывая на западную часть Дайдалоса.

— Для нас не проблема, если из деревни Куар они пойдут вдоль юго-западного тракта. Но если они двинут на запад по северо-западному тракту, то они попадут...

За словами «Горная гряда Галлахад» было написано название государства «Спада».

— Невозможно, я слышал, что они враждуют.

— Если жители как-то прознали, что Дайдалос пал, то они осознают, что их стране пришёл конец. Думаю, самое логичное решение, которое они примут, — бежать в Спаду.

— Хех, такая возможность предполагает утечку информации, — проворчал Норз, нахмурившись.

— Когда мы завоёвываем деревню, она становится просто очередной новой захваченной деревней. Нескольким демонам-воинам не составит труда покинуть такую деревню.

Если демоны поднимут пусть даже небольшое восстание, крестоносцы понесут потери.

Исходя из военного потенциала Крестоносцев, эти потери, возможно, будут не очень большими, однако избежать их не получится.

— Это плохо.

Однако Норз отвёрг совет Сильвии избегать сражения.

— Я не могу согласиться с этим, даже если это твоё предложение, Сестра Сильвия.

— Ясно. Ну, командующий здесь ты, я не хочу связываться с тобой.

— Я рад, что ты понимаешь, Сестра Сильвия. Теперь позволь мне отдать приказ. Не оставлять в живых ни одного демона, просто вырезать их всех, ты поняла?

Глаза Норза при этих словах стали такими же, как у Киевского, который был точно таким же религиозным фанатиком.

* * *

Покончив с докладом, Ай вернулась в палаточный лагерь, где спал её отряд, нет, просто группа друзей-наёмников.

Оккупационные силы занимали высокие здания, как, например, дом старосты деревни или гильдию искателей приключений, и конфисковывали все строения в округе.

Несмотря на это, искателям приключений и наёмникам, которые не являлись частью армии, разрешалось проживать где угодно, главное, чтобы они не становились помехой для армии.

Для временно нанятых искателей и солдат было нормой находиться в плохих отношениях друг с другом. Если бы что-то пошло не так, это могло бы привести к проблемам вплоть до боевых стычек, поэтому в порядке вещей было разбивать лагерь в разных местах.

Отряд Ай принадлежал к «Группе Наёмников Кипра» и был отличным образцом вышеупомянутых отношений.

Их лагерь располагался недалеко от деревни с фермерской постройкой посередине.

Ай направилась в свою палатку, сопровождаемая приветствиями знакомых наёмников.

Отпустив Цумики, она уже собиралась войти и лечь спать.

— Йо, если уж ты вернулась, составь мне компанию хотя бы разок.

Услышав голос мужчины за спиной, Ай обернулась с откровенно раздражённым выражением на лице.

Он был немного старше Ай, статный, с отличной фигурой. Судя по его непристойной ухмылке и

одежде в стиле бомж, о нём можно было сказать, как о мерзком избалованном человеке, получившего внезапное повышение.

— Ты можешь не разговаривать со мной? И не осмеливайся подходить ко мне ближе, чем сейчас стоишь.

Не обращая внимания на резкий ответ Ай, он приблизился. Его длинные волосы развевались по ветру.

— Ой-ой, я сомневаюсь, что с капитаном позволительно разговаривать в подобном тоне, не так ли? Разве мы не приятели? Мы должны быть более жизнерадостны в общении друг с другом.

Как следовало из сказанного, он был лидером 87 находящихся здесь наёмников.

Звали его Кипр. Слово наёмник, в конце концов, стояло рядом с его именем.

— Хватит говорить всякие мерзкие вещи. И если ты сделаешь ещё один шаг, то название «Группа Наёмников Кипра» поменяется на «Группа Наёмников Ай».

Ай вытащила нож и приставила тупой стороной к животу Кипра.

— Я сегодня очень устала, в конце концов, я сбежала, чудом оставшись в живых. Если бы не мои великолепные навыки, я бы умерла, понимаешь?

Сказанное чуть больше, чем наполовину прозвучало как шутка, однако глаза Ай были серьёзными.

— Ого, ты говоришь правду?

Он ответил шуткой на шутку, но Ай догадалась, несмотря на его поведение, что его больше интересовало, была ли битва или нет.

— Теперь будет оживлённо, так что будь готов к быстрому отбытию.

Сказав это, Ай убрала нож и зашла в палатку.

Кипр не стал следовать за Ай, как если бы потерял к ней интерес, а затем внезапно рассмеялся.

— Наконец-то, я смогу заняться «приличной» работой. Я уже устал играть с демоническими шлюхами. Это отличный момент, нет, говоря его словами, это можно назвать «судьбой»... Пфф, я в самом деле божий любимчик.